

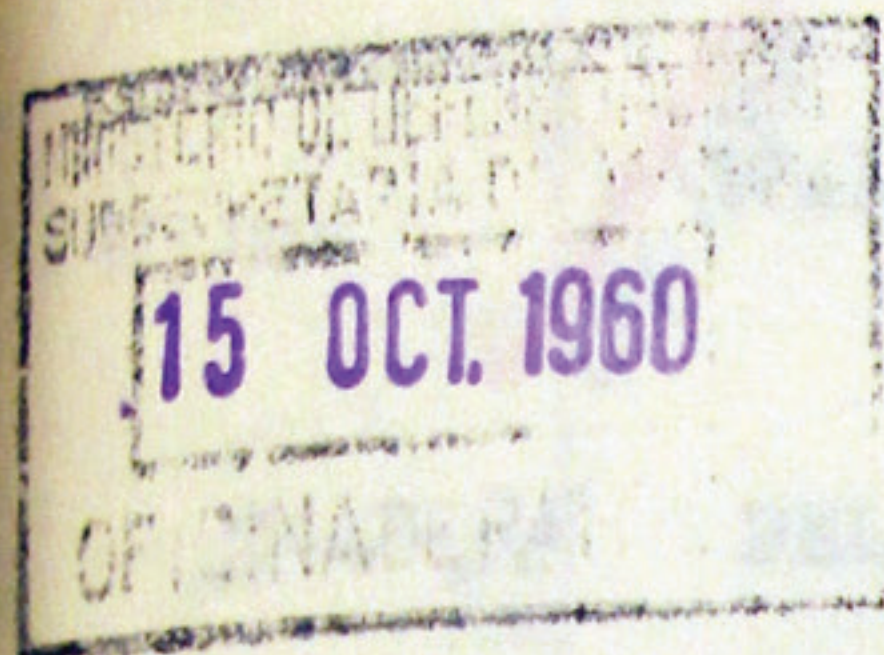
C.J.A. ORDINARIO N° 5/37 M.D.N.(M).-

Dp. A-3.

21-4-38.

OBJ.: R/c. autorización para que los esposos STRAUCH puedan viajar a la Isla de Pascua en buque de la ARMADA.

REF.: a) M.D.N.(M) Ord.N° 3463 C.J.A., de 22 de Septiembre de 1960.
b) C.J.Ia.ZN.Ord.6193 C.J.A., de 4 de Octubre de 1960.- (ADJUNTOS).

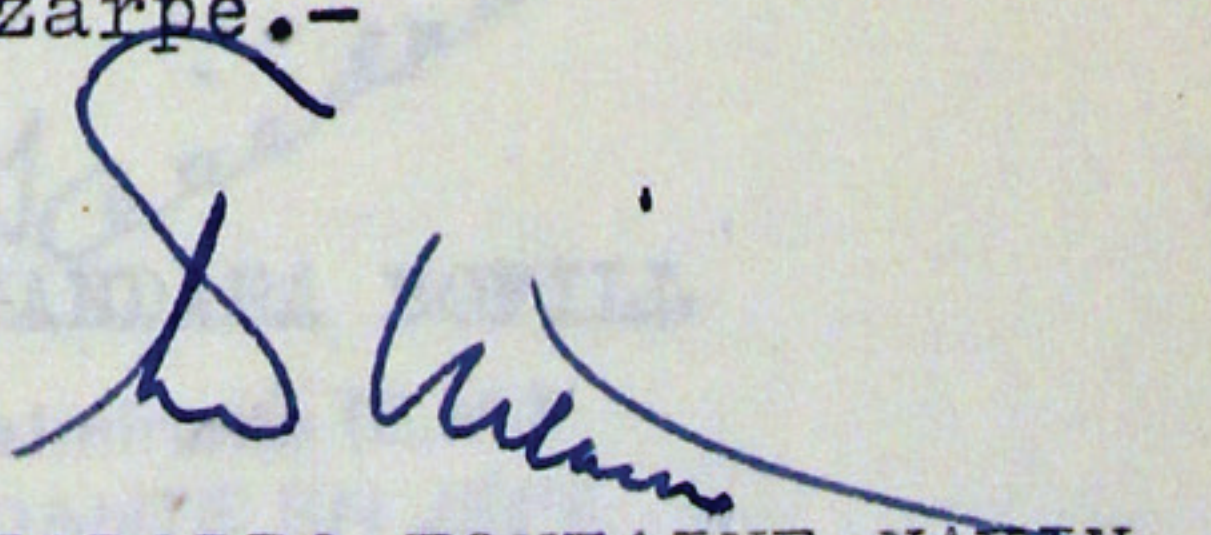


SANTIAGO, 14 OCT. 1960

- 1.- ELEVENSE en devolución, al Sr. MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL (M), los adjuntos antecedentes relacionados con solicitud presentada por el Sr. Donald W. STRAUCH y esposa, por intermedio del Representante del 1º. Distrito de Arizona, EE.UU.N.A., Sr. John J. RHODES, a la Embajada de Chile en Washington, manifestándole que esta C.J.A. no tiene inconveniente para acceder a esta petición, debiendo los interesados presentarse, a fines del mes de Diciembre del año en curso, al Departamento Isla de Pascua de la Ira. ZONA NAVAL, pre-munidos de los siguientes documentos:
- a) Certificado de vacuna antitífica.
 - b) Certificado de vacuna antivariólica.
 - c) Examen médico general, acompañado de un informe radiológico del tórax, extendido por un médico competente y de no más de 30 días de la fecha del zarpe.

- 2.- Asimismo, se deberá poner en conocimiento de los esposos STRAUCH que el viaje se estima tendrá una duración de 30 días y el valor del pasaje de ida y regreso ha sido fijado en E°. 280,00 por persona, cantidad que deberá ser cancelada en el Departamento antes mencionado previamente al zarpe.-



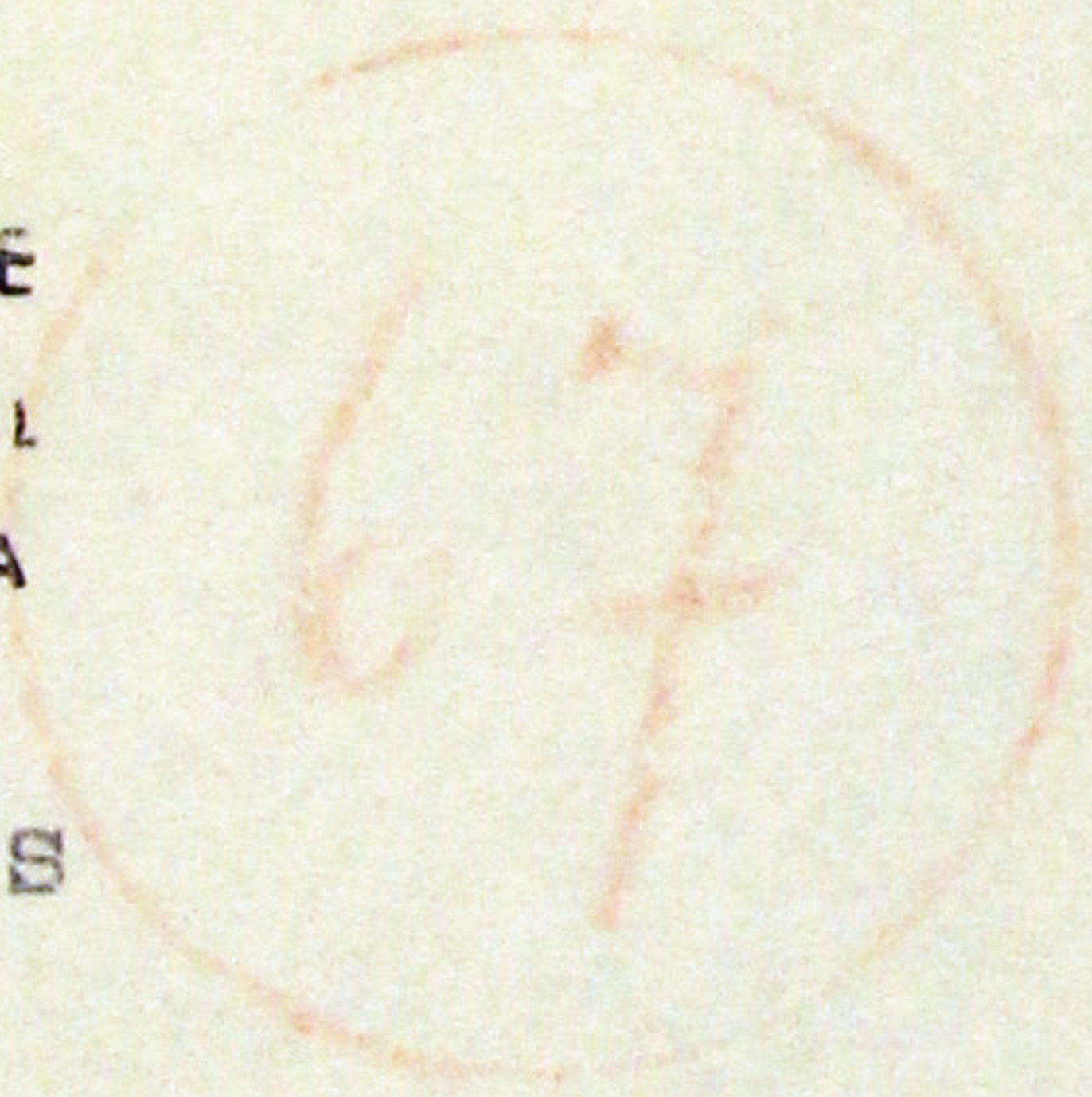

LEOPOLDO FONTAINE NAKIN
ALMIRANTE,
COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA

DISTRIBUCION:

- 1.- M.D.N.(M). ✓
- 2.- C.J.Ia.ZN.(Dp.Is.P.)(Inf.)
- 3.- E.M.G.A. (A-3).
- 4.- C.J.A.(ARCHIVO).

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA DE MARINA

Secc. Tramitaciones



M.D.N.(M) ORDINARIO N°. 3463 C.J.A.

OBJ.: Solicita viajar a Isla de Pascua

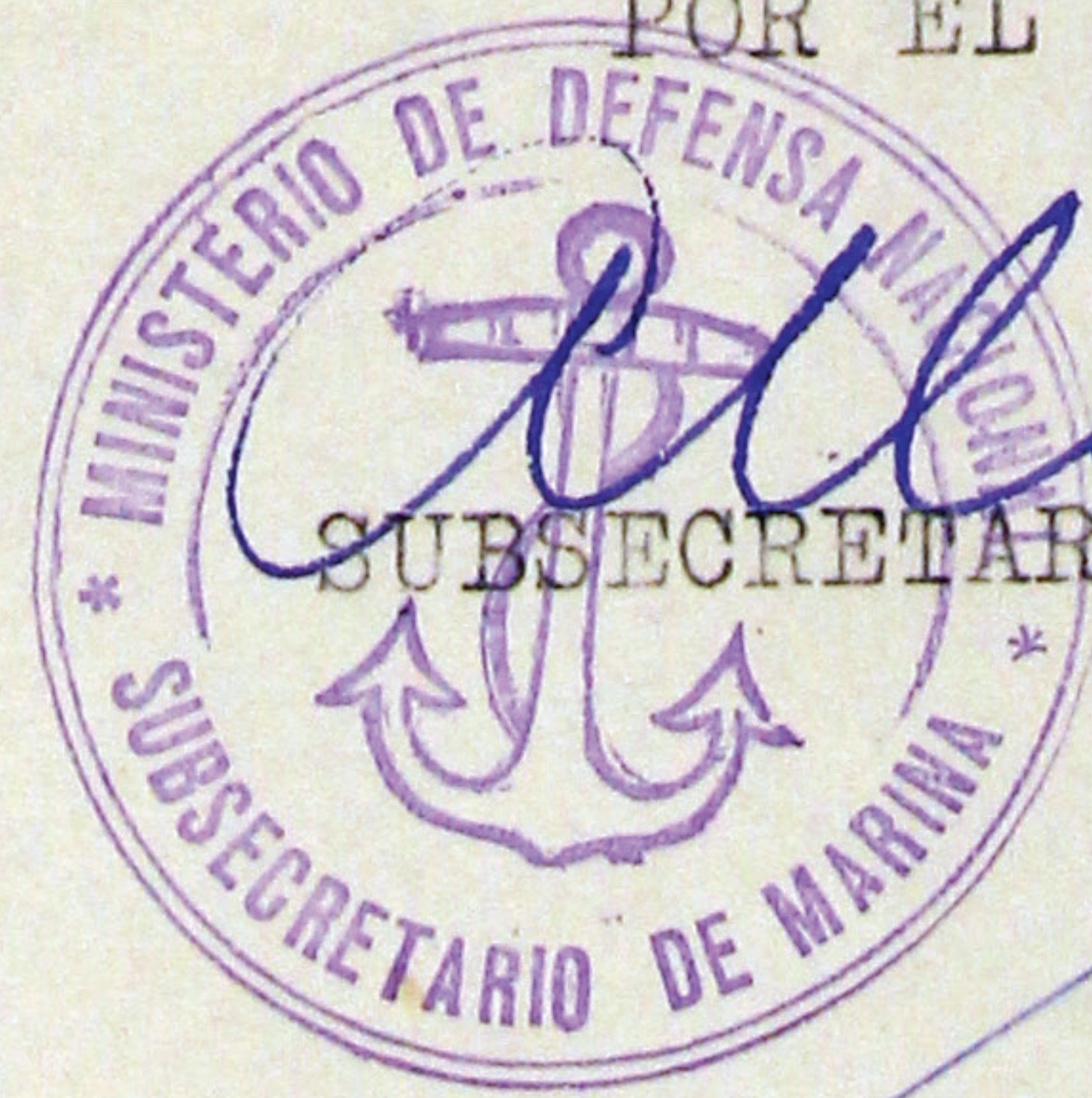
REF.: M.RR.EE. N°.12463, M.D.N.(M), de 20 de Septiembre de 1960.

EMBACHILE-W. N°. 2309/492, M.RR.EE., de 6 de Septiembre de 1960.

SANTIAGO, 22 SET. 1960

PASE la adjunta copia del Oficio de la referencia, al SR. COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA, para su conocimiento y fines a que haya lugar.-

Anótese,
POR EL MINISTRO



[Handwritten signature]
SUBSECRETARIO DE MARINA

C. J. A.
Oficina de Partes

22 SET. 1960

RECIBO
5/37 Tarj. 21/4-38

E. M. G. A.
22.16.00 ✓

Depto.

RECIBO

DISTRIBUCION:

C. J. A.
M. D. N. (M) (Arch.)
EKJ/

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

Solicitud viaje "Pinto" a Isla de Pascua.

prestar a este respecto, lo saluda muy atte., Pdo) Mary Strauch (Mrs. Don W. Strauch)".

Nº. 2309/492.

Dios guarde a US.,
6 de Septiembre de 1960.

Pdo) JORGE BURR
Encargado de Negocios a.i.

SEÑOR MINISTRO:

Se ha recibido en esta Embajada una carta del Representante por el 1º Distrito de Arizona, señor John J. Rhodes, en la que pide se dé curso a la solicitud de la señora Don W. Strauch, quien desea pasajes para ella y su marido en el "Pinto" que hará el viaje a Rapa Nui en Enero próximo.

Junto con informar a US. lo anterior, cumpleme transcribir a continuación, debidamente traducida al castellano, la solicitud de la interesada, con el ruego de que sea elevada a conocimiento de las autoridades correspondientes:

" Deseo solicitar pasajes para el señor Donald W. Strauch y señora, de 12 West Main Street, Mesa, Arizona, U.S.A., a bordo del "Pinto", que saldrá de Valparaíso rumbo a Rapa Nui en Enero de 1961, para luego regresar al Continente.

Mi hermano, el Dr. William T. Mulloy, su esposa y tres niños están actualmente en la Isla y esperan volver en el "Pinto" al Continente en Enero. Mi esposo y yo estamos deseosos de juntarnos con ellos en Isla de Pascua y volver juntos.

El Dr. Mulloy está actualmente dedicado a trabajos de restauración arqueológica e investigación bajo los auspicios de la Universidad de Chile, donde enseñó antes de ir a Rapa Nui, y donde volverá a enseñar por algunos meses antes de regresar a los Estados Unidos. Hace cuatro años atrás participó en la expedición de Thor Heyerdahl, y sus actividades actuales en la Isla son el resultado del gran interés que en ese entonces puso en dichas actividades.

El señor Strauch y yo pensamos que esta será la única oportunidad que jamás tendremos para visitar esta maravillosa Isla y conocer a la gente que ha sido tan cariñosa con mi hermano y su familia. Reconocemos que las acomodaciones del "Pinto" son limitadas y sólo confiamos en que se nos podrán proporcionar pasajes.

Agradeciéndole de antemano cualquier ayuda que nos pueda

act of 1357

of 1/2

COMANDO EN JEFE ARMADA
COMANDANTE EN JEFE GENERAL

C.J.A. ORDINARIO N° 1000/121 M.D.N.(M)

prestar a este respecto, lo saluda muy atte., Fdo)
Mary Strauch (Mrs. Don W. Strauch)

de faluchos de Valparaíso a Valdivia.

21-12-121

REF:- a) M.D.N.(M).ORD.N° 1309 C.J.A. de 1960.
Dios guarde a US.,
b) INTENDENCIA VALDIVIA N° 338 S.S.T., de 23-Septbre-1960.

Fdo) JORGE BURR
Encargado de Negocios a.i.

SANTIAGO, 14 OCT. 1960

DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA
AL SR. MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL (M).

En contestación a su oficio de la referencia s) que requiere la cooperación de la Armada para el transporte de faluchos desde Valparaíso a Valdivia, que fueron adquiridos por el Sr. Guillermo FROCHNIK, informo a US. que se han dado las instrucciones pertinentes para tratar de llevar el mayor número posible de faluchos durante el presente mes de Octubre, sujeto a las disponibilidades de buques que haya y a las características y condiciones en que se encuentran para su transporte.

Saluda a US.,

LEOPOLDO PORTALES NERYN
ALMIRANTE
COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA



DA DE CHILE
ANCIA EN JEFE,
MAYOR GENERAL

Opto.A-3.

21-4-38.

C.J.A. ORDINARIO N° 5/37 Ia.Z.N.

OBJ.: R/c. solicitud de pasajes para
Isla de Pascua de los esposos
Strauch en Enero de 1961.

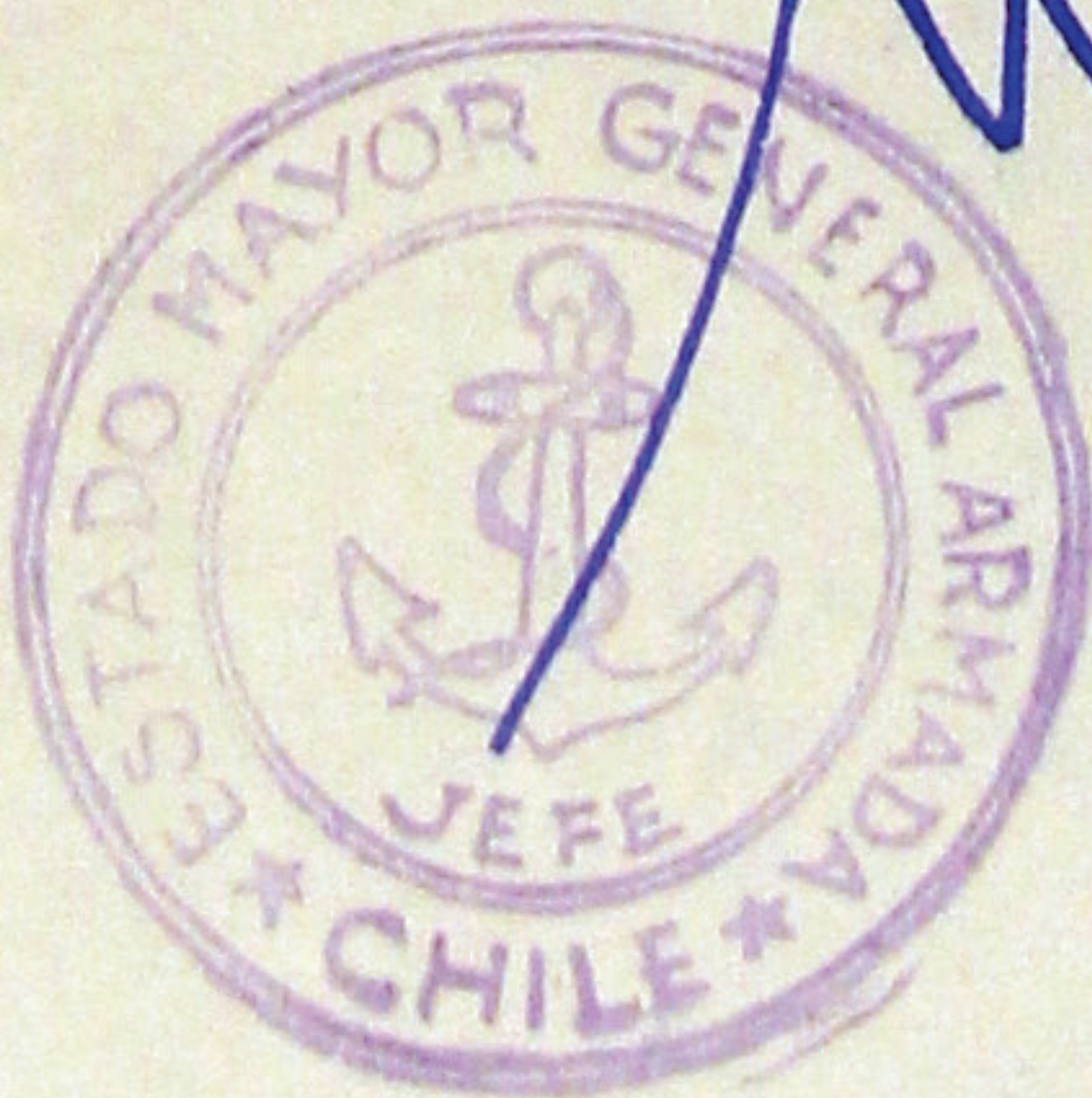
REF.: M.D.N.(M) Ord.N° 3463 C.J.A.,
de 22 de Septiembre de 1960.-
(ADJUNTOS).

SANTIAGO, 28 SET. 1960

PASEN, al Sr. COMANDANTE EN JEFE DE LA Ira.
ZONA NAVAL, para su conocimiento y fines consiguientes,
los adjuntos antecedentes por los cuales se solicita
autorización para que los esposos STRUCH puedan viajar
a la Isla de PASCUA en el Transporte "PINTO", en Enero
de 1961, agradeciéndole un informe al respecto.

POR ORDEN DEL Sr. C.J.A.

Raúl RUDOLPHY Saavedra
CONTRALMIRANTE,
JEFE ESTADO MAYOR GENERAL ARMADA



D. Pascua ✓
DISTRIBUCION:

- C.J.Ia.Z.N. ✓
- E.M.G.A.(A-3)
- C.J.A.(ARCHIVO).

OBJ: R/c. solicitud de pasaje a Isla de Pascua para los esposos Strauch.-

REF: C.J.A. ORD. No. 5/37, C.J.lra.Z.N. de 28-IX-60.-

VALPARAISO, 4-OCT 1960

DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA PRIMERA ZONA NAVAL
AL SR. COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA

- 1.- En relación con su providencia citada en la referencia, esta Comandancia en Jefe comunica a US. que se ha acogido en forma favorable la solicitud para que el Sr. Donald W. Strauch y señora, de 12 West Main Street, Mesa, Arizona, EE.UU. efectúen viaje a Isla de Pascua a bordo del buque que proxima-mente cumplirá comisión a dicha posesión.
- 2.- El valor del pasaje en este viaje, cuya dura-ción es aproximadamente un mes, ha sido fijado en la suma de E° 280,00 por persona, cantidad que debe ser can-celada en el Departamento Isla de Pascua de esta Zona Naval previamente al zarpe del buque.
- 3.- La unidad de la Armada que efectuará este comi-sión, zarpará de Valparaíso durante el transcurso de la primera quincena del mes de Enero próximo, por lo que se estima que los esposos Strauch deberán presentarse al Depto. Isla de Pascua a fines del mes de Diciembre del presente año, con los siguientes documentos:
 - a) Certificado de vacuna antitífica y antivariólica vigentes a la fecha del zarpe.
 - b) Examen médico general, acompañado de un informe radiológico del tórax, extendido por médico com-petente y de no más de 30 días de la fecha del zarpe.

Saluda a US.

J. Gandara



JORGE GANDARA BOFILL

Contraalmirante (E.M.)
COMANDANTE EN JEFE

CFD.-